

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства FORD
 Модель транспортного средства DM2

1. Место расположения таблички изготовителя:
 На стойке кузова в проеме правой передней двери.
2. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 На основной табличке изготовителя.
 На элементе кузова, около правого переднего сидения.
3. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	F	0	?	X	X	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
Z	6	F	A	X	X	E	S	M	A	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3 **WF0** (WMI) международный идентификационный код изготовителя (**WF0** – “Ford-Werke GmbH”, Germany, **Z6F** – ООО “Форд Соллерс Холдинг”, Российская Федерация);
- поз. 4, 10 **?** тип кузова транспортного средства (**R, A** – универсал);
- поз. 5-6 **XX** постоянные символы;
- поз. 7-8 **?** код сборочного завода (**GC** – Ford-Werke GmbH, 66740, Saarlouis, Germany; **PW** – Ford Espana S.A., 46440 Almussafes, Valencia, Spain; **ES** – ООО “Форд Соллерс Елабуга”, 423600, Республика Татарстан, Елабужский муниципаль-
 ный район, г. Елабуга, Территория ОЭЗ «Алабуга», ул. Ш-2, корп.1/1, РФ);
- поз. 9 **?** модель (**D, M** – DM2 (Kuga));
- поз. 11 **?** обозначение года выпуска согласно СТБ 984;
- поз. 12 **?** месяц изготовления (**A...Y**)
- поз.13-17 **?????** производственный номер транспортного средства.

Руководитель
 органа по сертификации
 М.П.

подпись

М.С.Лебедев

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

О.А.Сонич

инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства **FORD**
 Модель транспортного средства **DM2**
 Коммерческое обозначение **Куга**
 Колесная формула / ведущие колеса **4 × 2 / передние или 4 × 4 – все**
 Схема компоновки **переднее поперечное расположение двигателя**
 Тип кузова / количество дверей **цельнометаллический, несущий, универсал / 5**
 Количество мест спереди / сзади **2 / 3**
Габаритные размеры, мм
 - длина **4524 (4624 с прицепным устройством)**
 - ширина **1838**
 - высота **1680-1713**
 База, мм **2690**
 Колея передних / задних колес, мм **1554-1574 / 1555-1575**

для двигателя:	JQMA, JQMB	JTMA	TXMA	UFMA	UKMA	YTMA
Масса транспортного средства в снаряжённом состоянии, кг	1580-1682	1682	1692-1707	1605-1707	1605-1707	1586
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг:	2100-2250	2250	2230-2250	2230-2250	2230-2250	2200
на переднюю ось / на заднюю ось	1025-1200 / 975-1150	1100-1200 / 1050-1150	1080-1200 / 1030-1150	1080-1200 / 1030-1150	1080-1200 / 1030-1150	1155 / 1080
Допустимая масса прицепа, кг: - прицеп без тормозов / с тормозами	750 / 1300-2000	750 / 1300	750 / 2100	750 / 1800-2100	750 / 1800-2100	750 / 750

Двигатель (марка, тип)

- количество и расположение цилиндров
- экологический класс
- рабочий объем, см³

TXMA	UFMA	UKMA
Ford, дизельный, четырехтактный		
4, рядное		
5		
1997		

Руководитель
 органа по сертификации
 М.П.

М.С.Лебедев
 инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

О.А.Сонич
 инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

	TXMA	UFMA	UKMA
для двигателя:			
- степень сжатия	16,0		
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	120 (3750)	103 (3750)	100 (3750)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	340 (2000-3250)	320 (1750-2750)	320 (1750-2750)
Топливо	дизельное		
Система питания	Delphi (DCP), непосредственный впрыск		
Блок управления (марка, тип)	Ford DV41-12A650-B/C	Ford DV41-12A650-A/B/C	Ford DV41-12A650-A/B/C
Насос-форсунки (марка, тип)	Delphi 96.861.910.80 или EMBR00101D		
Турбокомпрессор (марка, тип)	HTT или Garrett GTB14		
Воздушный фильтр (марка, тип)	CV61-9600-D, с сухим бумажным элементом		
Система зажигания	Ford, электронная, бесконтактная		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	FORD, один глушитель, один нейтрализатор		
Задний глушитель (марка, тип)	1197300		
Дополнительный глушитель (марка, тип)	-	-	-
Каталитический нейтрализатор (марка, тип)	CV61-5E211-D или CV61-5H250-A		
Двигатель (марка, тип)	JQMA, JQMB	JTMA	YTMA
- экологический класс	FORD, бензиновый, четырехтактный		
- количество и расположение цилиндров	5		
- рабочий объем, см ³	4, рядное		
- степень сжатия	1596		2488
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	10,0		9,7
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	110 (5700)	134 (5700)	110 (6000)
	240 (1600-5000)	240 (1600-5000)	230 (4500)
Топливо	бензиновое с октановым числом не менее 95		
Система питания	многоточечный		распределенный
	впрыск с электронным управлением, Ford EFI		
Блок управления (марка, тип)	Bosch MED17		EJ5A-12A650-L?
Форсунки (марка, тип)	-		9E5G-9F393-A?

Руководитель
 органа по сертификации
 М.П.

подпись

М.С.Лебедев
 инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

О.А.Сонич
 инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

для двигателя	JQMA, JQMB	JTMA	YTMA
Турбокомпрессор (марка, тип)	Borg Warner CJ5G-6K682-B/D		-
Воздушный фильтр (марка, тип)	CV61-9600-CB		CJ54-9C662-A? CJ54-9601-A?
	с сухим бумажным элементом		
Система зажигания	Ford, электронная, бесконтактная		
Катушка зажигания (марка, тип)	Bosch, Coil on plug		9E5E-12A366-A? 9E5G-12A366-A?
Свечи зажигания (марка, тип)	BM5G-12405-C		AYFS-32CYR
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	FORD, два глушителя, один нейтрализатор		
Передний глушитель (марка, тип)	1207677		1192133X EV61-5K25-K?
Средний глушитель (марка, тип)	-		1509436X EV61-5K25-K?
Задний глушитель (марка, тип)	1333169		1145670X EV61-5K25-K?
Каталитический нейтрализатор (марка, тип)	BM51-5F228-A CV61-5F228-D	CV61-5F228-D/G	CV61-5G232-G?

для двигателя	UFMA, UKMA	JQMA, JQMB	TXMA, UFMA, UKMA	
Трансмиссия	механическая			
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, однодисковое, сухое		двойное с автоматическим управлением	
Коробка передач (марка, тип)	MMT6W3	MMT6Z3	MMT6W3-AWD	MPS6-4AWD
	механическая			автоматическая
- число передач	6			
- передаточные числа				
I-	3,583	3,818	3,583	3,583
II-	1,952	2,150	1,952	1,952
III-	1,241	1,423	1,241	1,194
IV-	0,868	1,029	0,868	0,842
V-	0,943	1,129	0,943	0,943
VI-	0,789	0,943	0,789	0,789
3.X.-	5,099	5,433	5,099	4,843
Главная передача (марка, тип)	одинарная, цилиндрическая			
- передаточное число	4,063; 2,955	4,533; 3,238	4,533	4,063; 2,955

Руководитель
органа по сертификации
М.П.

М.С.Лебедев
инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

О.А.Сонич
инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

для двигателя	JQMB, JTMA, YTMA
Трансмиссия	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	-
Коробка передач (марка, тип)	6F35-4WD, автоматическая
- число передач	6
- передаточные числа	
I-	4,548
II-	2,964
III-	1,912
IV-	1,446
V-	1,000
VI-	0,746
З.Х.-	2,943
Главная передача (марка, тип)	одинарная, цилиндрическая
- передаточное число	3,510

Подвеска

- передняя независимая, типа McPherson, пружинная, со стабилизатором поперечной устойчивости

- задняя независимая, пружинная, многорычажная, с амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип) рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с гидравлическим или электрогидравлическим усилителем

Тормозные системы

- рабочая гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, АБС, тормозные механизмы всех колес – дисковые

- запасная каждый контур рабочей тормозной системы

- стояночная механический или электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины:

- размер	205/50 R17	205/55 R16	215/65 R16	225/40 R18	235/45 R19	235/50 R18	235/55 R17	235/60 R16
- индекс несущей способности	89	89	91, 92, 98	89	91, 92, 99	91, 92, 97	91, 92, 99	91,92,100
- категория скорости	H	H	U,T,V	H	U,T,V	U,T,V	U,T,V	U,T,V

Дополнительное оборудование

Руководитель
органа по сертификации

М.П.

подпись

М.С.Лебедев

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

О.А.Сонич

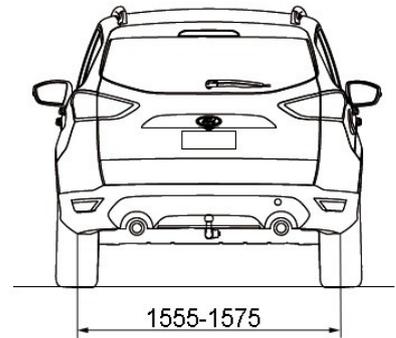
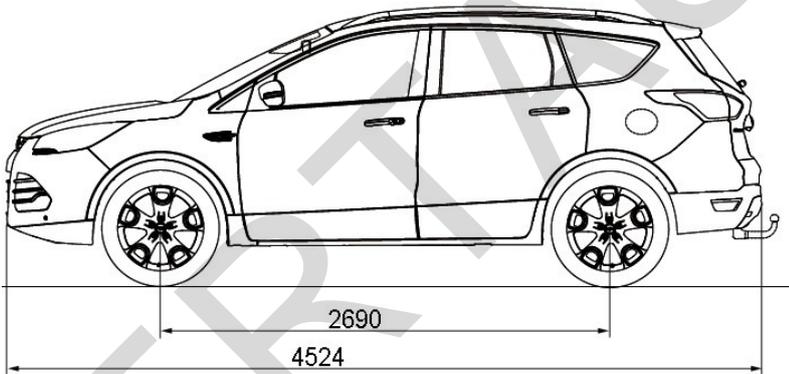
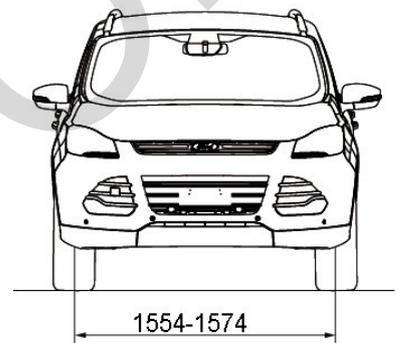
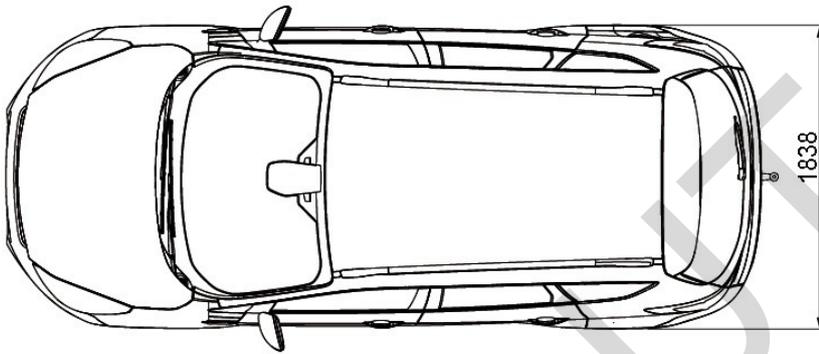
инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства
Модель транспортного средства

FORD
DM2



Руководитель
органа по сертификации

М.П.

подпись

М.С.Лебедев

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

“ 24 ” марта 2015 г.

подпись

О.А.Сонич

инициалы, фамилия

**Сводный лист
 “Сообщений, касающихся официального утверждения типа
 транспортного средства” и сертификатов соответствия**

Нормативные документы и/или законодательные акты	Наименование органа по сертификации (административного органа, организации), выдавшего “Сообщение, касающееся официального утверждения типа транспортного средства”, сертификат соответствия и т.п.	Номер документа, дата выдачи
1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 10(03) Электромагнитная совместимость	The United Kingdom Vehicle Approval Authority (England)	E11 10R-037991 от 25.04.2013 E11 10R-035523 Ext. 11 от 23.01.2015
Правила ЕЭК ООН № 11(03) Замки и устройства крепления дверей	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*11R00*11R03*0232*00 от 17.08.2012 E13*11R00*11R03*6000*00 от 29.03.2013
Правила ЕЭК ООН № 12(04) Защита водителя от удара о систему рулевого управления	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*12R00*12R04*9609*02 от 24.10.2013 E13*12R00*12R04*9602*03 от 03.04.2014
Правила ЕЭК ООН № 13Н(00) Тормозные системы	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*13HR00*13HR00*6061*01 E13*13HR00*13HR00*6062*01 от 19.09.2013 E13*13HR00*13HR00*6085*01 E13*13HR00*13HR00*6086*01 от 24.10.2013
Правила ЕЭК ООН № 14(07) Места крепления ремней безопасности	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*14R00*14R07*9534*00 от 28.03.2013 E13*14R00*14R07*9523*01 от 03.07.2014
Правила ЕЭК ООН № 16(06) Ремни безопасности	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*16R00*16R06*9714*00 от 28.03.2013 E13*16R00*16R06*9714*01 от 03.07.2014
Правила ЕЭК ООН №17(08) Сиденья, их крепления и подголовники	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*17RA00*17RA08*6005*00 от 28.03.2013

Руководитель
 органа по сертификации

М.П.

подпись

М.С.Лебедев

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

О.А.Сонич

инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

1	2	3
Правила ЕЭК ООН №17(08) Сиденья, их крепления и подголовники	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*17RA00*17RA08*5990*02 от 03.07.2014
Правила ЕЭК ООН № 24(03) Дымность автомобилей с дизельными двигателями	The United Kingdom Vehicle Approval Authority (England)	24R-033627 Ext. 01 (для ТХМА) от 06.11.2012 e11*715/2007*195/2013J*7659*01 (для ТХМА) от 17.02.2014 e11*715/2007*195/2013J*7663*01 (для УКМА) от 17.02.2014 e11*715/2007*195/2013J*7664*01 (для UFMA) от 17.02.2014 e11*715/2007*195/2013J*7769*01 (для UFMA) от 18.02.2014
Правила ЕЭК ООН № 26(03) Травмобезопасность наружных вы- ступов	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*26R00*26R03*8469*01 от 20.06.2013 E13*26R00*26R03*8481*01 от 24.10.2013
Правила ЕЭК ООН № 28(00) Звуковые сигнальные приборы	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*28R00*28R00*5933*00 от 10.10.2012 E13*28R00*28R00*5957*00 от 28.03.2013
Правила ЕЭК ООН № 30(02) Пневматические шины	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	e13*458/2011*458/2011*0012*01 24.07.2014
Правила ЕЭК ООН № 34(02) Предотвращение опасности воз- никновения пожара	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*34R00*34R02*6168*00 от 14.09.2012 E13*34R00*34R02*6182*00 от 29.03.2013
Правила ЕЭК ООН № 35(00) Размещение педалей управления	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*35R00*35R00*0062*00 от 17.08.2012 E13*35R00*35R00*0066*01 от 20.09.2013
Правила ЕЭК ООН № 39(00) Спидометры	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*39R00*39R00*9619*01 от 24.10.2013 E13*39R00*39R00*9511*08 от 26.02.2015
Правила ЕЭК ООН № 43(01) Безопасные стекла	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*43R00*43R00*9616*00 от 17.08.2012 E13*43R00*43R00*9643*01 от 21.10.2013

Руководитель
органа по сертификации
М.П.

_____ *подпись*

М.С.Лебедев

_____ *инициалы, фамилия*

Эксперт-аудитор

_____ *подпись*

О.А.Сонич

_____ *инициалы, фамилия*

“ 24 ” марта 2015 г.

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 46(02) Зеркала заднего вида	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*46R00*46R02*7566*01 от 24.10.2013 E13*46R00*46R04*7543*01 от 18.08.2014
Правила ЕЭК ООН № 48(04) [3(02), 4(00), 6(01), 7(02), 19(02), 23(00), 37(03), 38(00), 87(00), 98(00), 112(00)] Установка устройств освещения и световой сигнализации	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*48R00*48R04*9652*03 20.06.2013 E13*48R00*48R04*9708*01 от 24.10.2013
Правила ЕЭК ООН № 51(02) Уровень внешнего шума	The United Kingdom Vehicle Approval Authority (England)	E11 52R-027872 (для УТМА) от 21.11.2013
	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*51R00*51R02*10224*00 (для УКМА) от 17.08.2012 E13*51R00*51R02*10225*00 (для UFMA) от 17.08.2012 E13*51R00*51R02*10226*00 (для ТХМА) от 17.08.2012 E13*51R00*51R02*10297*00 (для UFMA) от 28.03.2013 E13*51R00*51R02*10222*02 E13*51R00*51R02*10285*01 (для JQMA, JQMB) от 11.07.2013 E13*51R00*51R02*10223*02 E13*51R00*51R02*10285*01 (для JTMA) от 11.07.2013
Правила ЕЭК ООН № 55(01) Сцепные устройства	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*55R00*55R01*3449*04 от 20.06.2013 E13*55R00*55R01*3643*01 от 24.10.2013
Правила ЕЭК ООН № 79(01) Рулевое управление	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*79R00*79R01*2439*01 от 24.10.2013 E13*79R00*79R01*2428*01 от 18.08.2014
Правила ЕЭК ООН № 83(06) Выбросы загрязняющих веществ с отработавшими газами двига- телей внутреннего сгорания	The United Kingdom Vehicle Approval Authority (England)	E11 83R-064592-J Ext. 02 (для JTMA) от 31.05.2013 E11 83R-064591-J Ext.02 (для JQMA) от 14.07.2013

Руководитель
органа по сертификации

М.П.

подпись

М.С.Лебедев

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

О.А.Сонич

инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 83(06) Выбросы загрязняющих веществ с отработавшими газами двигателей внутреннего сгорания	The United Kingdom Vehicle Approval Authority (England)	E11 83R-067992-J (для УТМА) от 21.11.2013 E11 83R-064589-J Ext.02 (для ТХМА) от 24.02.2014 e11*715/2007*630/2012J*7660*01 e11*715/2007*630/2012J*7766*01 (для JTMA) от 31.05.2013 e11*715/2007*630/2012J*7661*01 e11*715/2007*630/2012J*7767*01 (для JQMA, JQMB) от 31.05.2013 e11*715/2007*195/2013J*7659*01 (для ТХМА) от 17.02.2014 e11*715/2007*195/2013J*7663*01 (для УКМА) от 17.02.2014 e11*715/2007*195/2013J*7664*01 (для UFMA) от 17.02.2014 e11*715/2007*195/2013J*7769*01 (для UFMA) от 18.02.2014
Правила ЕЭК ООН № 116(00) Противоугонные устройства	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*116R00*116R00*0754*00 от 29.03.2013 E13*116R00*116R00*0712*02 от 24.01.2014
Правила ЕЭК ООН № 125(00) Обзорность автотранспортных средств	Ministère du Développement durable et des Infrastructures (Luxembourg)	E13*125R00*125R00*5903*00 от 14.09.2012 E13*125R00*125R00*5910*00 от 21.03.2013
ГОСТ 12.1.005-88 Содержание вредных веществ в кабине и салоне	Орган по сертификации продукции, услуг, систем управления “ПОЛИТЕХ-СЕРТ” НИЧ БНТУ, Республика Беларусь	Сертификат соответствия № ВУ/112 03.03. 021 02965 от 02.04.2010
СТБ ГОСТ Р 51616-2002 Внутренний шум		
СТБ 984-2009 Транспортные средства. Маркировка	Орган по сертификации продукции, услуг, систем управления “ПОЛИТЕХ-СЕРТ” НИЧ БНТУ, Республика Беларусь	Сертификат соответствия № ВУ/112 03.03. 021 02965 от 02.04.2010
СТБ 914-99 Транспортные средства. Установка регистрационных знаков		

Руководитель
органа по сертификации
М.П.

подпись

М.С.Лебедев

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

О.А.Сонич

инициалы, фамилия

“ 24 ” марта 2015 г.